

## RAFAEL VARRIOS

Consul.

Consul.

Consul.



*Rafael Varríos.*

La honorabilidad de este caballero está basada en dos puntos que merecen y han merecido siempre toda nuestra consideración y todo nuestro respeto: en una gran honradez y en un gran patriotismo. Rafael Varríos se distingue por esas dos virtudes y en el cuerpo consular mexicano por su laboriosidad y el celo con que vigila los intereses que le son confiados.

Sus datos biográficos á primera vista no tienen gran importancia, y sin embargo, cuánto dicen en favor de un funcionario que desde humilde esfera ha sabido encumbrarse por sus solos merecimientos! Varríos entró de meritorio á la Tesorería General, ganó un pequeño sueldo y luego se hizo notar por su empeño y dedicación al trabajo así como por su facilidad para desempeñarlo: entonces fué enviado á servir empleos más difíciles en las Aduanas fronterizas. Siguió dando muestras de perspicacia para los asuntos diplomáticos, y del departamento de Hacienda pasó al de Relaciones exteriores, siendo nombrado despues de las pruebas respectivas, para el importante consulado de Filadelfia. Allí le encontraron los periodistas mexicanos cuando hicieron su notable excursion por los Estados Unidos el año de 1885 y Varríos fué uno de los miembros del cuerpo consular de México en aquel país, sino el único, que no solo no se separó de sus compatriotas durante su permanencia en la gran ciudad, sino que estuvo atendiéndolos de la manera más correcta, dejándolos á todos altamente complacidos. Ese cariño respetuoso que tiene Varríos por la prensa y por los escritores, le ha conquistado gran popularidad en las poblaciones de los Estados Uni-

L'honorabilité de ce gentilhomme est basée sur deux points, qui méritent et ont toujours mérité toute notre considération et tout notre respect: une honnêteté à toute épreuve et un grand patriotisme. Outre ces deux vertus qui lui sont caractéristiques, Rafael Varríos se distingue, comme membre du corps consulaire mexicain, par l'activité et le zèle qu'il déploie en faveur des intérêts qui lui sont confiés.

Les détails de sa vie publique n'offrent pas, à première vue, un bien grand intérêt; et cependant, combien ne prouvent-ils pas en faveur d'un fonctionnaire qui, de la sphère la plus humble a su s'élever par son seul mérite! Varríos entra comme surnuméraire à la Trésorerie Générale, avec de modestes appointemens, et se fit bientôt remarquer par son zèle, son application au travail et son intelligence: on lui donna alors des emplois plus importants dans les douanes frontières. Il continua à donner des preuves de perspicacité dans les affaires diplomatiques, et du Département des Finances il passa au Ministère des Relations Extérieures, qui le nomma, après examen préalable, au poste important de consul à Philadelphie. Les journalistes mexicains qui firent en 1885 leur notable excursion aux Etats-Unis, le trouvèrent dans cette ville: Varríos fut l'un, sinon le seul, des membres du corps diplomatique mexicain dans ce pays, qui non seulement ne quitta pas un instant ses compatriotes durant leur séjour à Philadelphie, mais encore les entoura de tous les égards et de toutes les attentions et les laissa complètement satisfaits. Cette affection respectueuse que Varríos professe pour la presse et pour les écrivains lui a valu

The honorable character of this gentleman is due to two circumstance which deserve and have ever deserved our esteem and respect; his great uprightness and his great patriotism. Rafael Varríos is distinguished by these two virtues and in the Mexican consular corps by his hard work and the zeal that he displays in taking care of the interests that are intrusted to him.

His biographical data may at first sight appear of no great importance; nevertheless we can state on behalf of this public officer that from a very subordinate position he has elevated himself by his own individual merits. Varríos entered as a supernumerary clerk in the Federal Treasury having a very small salary and afterwards he became noted by his zeal and devotion to his duties as well as by his promptness in performing them. He was thereafter sent to one of the most difficult positions in the frontier Custom Houses. He showed peculiar qualifications for diplomatic affairs and financial matters, thereupon he entered into the Department of Foreign Relations, where after the customary tests, he was appointed to fill the important Consulate at Philadelphia. The Mexican newspaper writers who made their memorable excursion to the United States in 1885 found him there and Varríos was one of the members of the Mexican Consular Corps in that country, if not the only one, who not only did not abandon his countrymen for one moment during their stay in that city, but who attended them in the most courteous manner, pleasing them all very highly. This affectionate regard which Varríos has for the press and for newspa-



dos en donde ha fijado su residencia, motivo por el cual en todos los periódicos americanos se le han tributado grandes elogios. Más de veinte diarios tenemos á la vista en que se hacen á nuestro cónsul las más calurosas alabanzas por su digno comportamiento.

Por ejemplo, cuando recibió Varríos su nombramiento para cónsul de Laredo en Texas, la prensa americana lo aplaudió diciendo que ese hombre tan prudente y juicioso era el que convenia para aquel difícil puesto en que habia muchas veces que resolver de pronto verdaderas dificultades interesantes. Y en efecto, ha sabido desempeñar tan bien aquel consulado, que no solamente no ha llegado contra él ninguna queja á producirse ni la más mínima reprobación del superior á consignarse, sino á oírse solo la uniformidad con que se declara que Varríos es un digno y honrado mexicano que cumple perfectamente con sus delicados deberes, dando mucha honra, aun que en escala pequeña, al cuerpo consular y diplomático de la República Mexicana.

une grande popularité dans toutes les villes des Etats-Unis où il a fixé sa résidence: aussi tous les journaux américains lui ont-ils décerné les plus grands éloges. Nous avons sous les yeux plus de vingt journaux qui vantent chaleureusement la digne conduite de notre consul.

Par exemple, lorsque Varríos fut nommé consul à Laredo, au Texas, la presse américaine applaudit à cette nomination, en disant que c'était l'homme prudent et sensé qu'il fallait pour ce poste délicat, dans lequel il y avait fréquemment à résoudre sommairement des difficultés vraiment scabreuses. Et bien, il a su si bien remplir ses fonctions consulaires, que jamais une plainte n'a été portée contre lui et qu'il n'a jamais encouru le moindre reproche de ses supérieurs. Aussi chacun est-il d'accord pour déclarer que Varríos est un digne et honnête mexicain, qui remplit parfaitement les devoirs de sa délicate mission, faisant ainsi honneur, quoique dans une modeste sphère, au corps diplomatique de la République Mexicaine.

per men have given him great popularity in the cities of the United States where he has resided, on which account all the American newspapers have greatly praised him. We have been us more than twenty dailies which contain highly complimentary notices of our consul for his worthy behavior.

For example when Varríos received the appointment of consul at Laredo, Texas, the American press applauded it, saying that a prudent and careful man as he was would be the proper person for the difficult questions that would have to be solved. And really he has performed the duties of that consulate so well that not only no complaint has been made against him nor the slightest censure from his superiors, but it is the uniform opinion that Varríos is a worthy and honest Mexican, who perfectly performs the delicate duties of his office and thereby though not in a very elevated position, he honors the consular and diplomatic corps of the Mexican Republic.

